



SÉANCE ORDINAIRE DU 8 FÉVRIER 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire des membres du Conseil de la Ville de Beauceville tenue ce 8 février 2021 à 19 h 30 par visioconférence et à laquelle sont présents monsieur le maire François Veilleux, madame la Conseillère Marie-Andrée Giroux et messieurs les Conseillers Keven Boutin, Sylvain Bolduc, Claude Mathieu et Bernard Gendreau, sous la présidence de S.H. le Maire.

Étaient également présents : Monsieur Serge Vallée, directeur général, Mélanie Quirion, directrice générale adjointe et trésorière, et Me Maxime A. Pouliot, greffier.

Le quorum est constaté.

OUVERTURE

La séance est ouverte à 19 h 30.

ORDRE DU JOUR

R-2021-02-6927: Adoption de l'ordre du jour

Considérant l'ordre du jour suivant :

- 1- Adoption de l'ordre du jour ;
- 2- Adoption des procès-verbaux de janvier 2021 ;
- 3- Abrogation de la résolution 2021-01-9406 (Traitement des élus) ;
- 4- Servitude accordée à Hydro-Québec ;
- 5- Nomination de maire(sse) suppléant(e) ;
- 6- Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-440 (Réduction de vitesse) ;
- 7- Modification de la résolution 2021-12-6863 (Changement de mandataire) ;
- 8- ~~Adoption du plan de mise en œuvre incendie 2021~~ (reporté) ;
- 9- Acceptation de démission d'une pompière ;
- 10- Approbation de changements dans la construction du nouvel Aréna (3) ;
- 11- Approbation du bordereau de comptes ;
- 12- Approbation du fonds de roulement 2021 ;
- 13- Communications ;
- 14- Affaires nouvelles ;
- 15- Période de questions ;
- 16- Levée ou ajournement.

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Appuyé par monsieur Claude Mathieu et résolu à l'unanimité

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

GREFFE

Dépôt du formulaire d'intérêts pécuniaires de M. le maire pour l'année 2020

R-2021-02-6928: Adoption des procès-verbaux de janvier 2021

Il est proposé par monsieur Keven Boutin ;
Appuyé par monsieur Bernard Gendreau et résolu à l'unanimité

QUE les procès-verbaux du 18 et du 25 janvier 2021 soient adoptés tels que rédigés.





SÉANCE ORDINAIRE DU 8 février 2021 (suite)

R-2021-02-6929: Abrogation de la résolution 2021-01-6906

ATTENDU QUE lors de la séance tenue le 18 janvier 2021, le Conseil a adopté la résolution No 2021-01-6906 visant l'adoption du règlement 2020-435 relatif au traitement des élus et modifiant les règlements 2018-408 et 2019-416 ;

ATTENDU QUE le règlement 2020-435 n'a pas été publié et n'est pas entré en vigueur ;

ATTENDU QUE le Conseil a pris la décision de ne pas modifier le traitement des élus ;

Il est proposé par monsieur Keven Boutin ;
Appuyé par monsieur Bernard Gendreau et résolu à l'unanimité

QUE la résolution No 2021-01-6906 intitulée « Adoption du règlement No 2020-435 (Traitement des élus) » soit abrogée.

R-2021-02-6930: Servitude accordée à Hydro-Québec — Lots 4 061 461 et 6 360 325

Il est proposé par madame Marie-Andrée Giroux;
Appuyé par monsieur Keven Boutin et résolu à l'unanimité

QUE M. le maire François Veilleux et le greffier Me Maxime A. Pouliot soient autorisés à signer pour la Ville de Beauceville l'acte de servitude Hydro-Québec préparé par Me Frederic Lallo pour une servitude représentée sur un plan préparé par Nadia Parent, arpenteure-géomètre (minute 6409) ;

R-2021-02-6931: Nomination de maire suppléant

Il est proposé par monsieur Claude Mathieu;
Appuyé par monsieur Sylvain Bolduc et résolu à l'unanimité

QUE monsieur Keven Boutin soit nommé maire suppléant(e) à compter du 1^{er} mars 2021 pour les mois de mars, avril, mai et juin 2021 inclusivement.

R-2021-02-6932: Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-440

Monsieur Keven Boutin donne un **avis de motion** à l'effet qu'un règlement portant le numéro 2021-440 relatif à la circulation et au stationnement et modifiant le règlement 98-29 sera adopté lors d'une séance subséquente ;

Monsieur Keven Boutin procède au **dépôt** du projet de règlement 2021-440.

R-2021-02-6933: Modification de la résolution No 2020-12-6863

ATTENDU QUE la propriétaire du terrain visé par la résolution No 2020-12-6863 a formulé une demande à la Ville afin que ce soit Me Denys Quirion, notaire, qui procède à la préparation du contrat de cession ;

ATTENDU QUE la Ville ne s'oppose pas à cette demande ;

Il est proposé par madame Marie-Andrée Giroux;
Appuyé par monsieur Sylvain Bolduc et résolu à l'unanimité





SÉANCE ORDINAIRE DU 8 février 2021 (suite)

QUE la résolution No 2020-12-6863 soit modifiée de sorte à mandater Me Denys Quirion pour préparer le contrat de cession ;

SÉCURITÉ

R-2021-02-6934: Acceptation de démission de Marilyn Nadeau, pompière

Considérant la lettre de démission reçue par M. Daniel Fortin, directeur du service incendie ;

Il est proposé par monsieur Keven Boutin;
Appuyé par monsieur Sylvain Bolduc et résolu à l'unanimité

Que la Ville de Beauceville accepte la démission de Mme Marilyn Nadeau en date du 1^{er} février 2021 ;

Que des remerciements soient transmis pour le travail accompli pendant ses trois (3) années de service ;

SPORTS ET LOISIRS

R-2021-02-6935: Approbation de changement 18-R1 (crédit) — Construction du nouvel aréna

CONSIDÉRANT la demande de changement #18-R1 par Honco Bâtiments d'Acier pour l'ajout de câblage pour haut-parleurs et de conduits vides pour sonorisation, ainsi qu'un crédit pour la fourniture et l'installation de revêtements de plancher, le tout réduisant le prix total de 1 447,69 \$ excluant les taxes ;

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Appuyé par monsieur Keven Boutin et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Beauceville approuve la demande de changement #18-R1 susmentionnée ;

QUE M. François Langevin, directeur des loisirs, soit autorisé à signer tout document relatif à l'autorisation de changement au nom de la Ville ;

QUE le crédit soit appliqué au projet global faisant l'objet du règlement d'emprunt No 2018-398.

R-2021-02-6936: Approbation de changement 20-R1 — Construction du nouvel aréna

CONSIDÉRANT la demande de changement #20-R1 par Honco Bâtiments d'Acier pour un crédit pour la fourniture et l'installation des garde-corps, l'ajout d'un recouvrement en inox dans la cuisine et la modification des vanités des salles de toilettes 105-106, le tout augmentant le prix total de 2 943,00 \$ excluant les taxes ;

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Appuyé par monsieur Claude Mathieu et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Beauceville approuve la demande de changement #20-R1 susmentionnée ;





SÉANCE ORDINAIRE DU 8 février 2021 (suite)

QUE M. François Langevin, directeur des loisirs, soit autorisé à signer tout document relatif à l'autorisation de changement au nom de la Ville ;

QUE le montant total incluant les taxes soit payé à même le règlement d'emprunt No 2018-398.

R-2021-02-6937: Approbation de changement 21 — Construction du nouvel aréna

CONSIDÉRANT la demande de changement #21 par Honco Bâtiments d'Acier la modification du modèle d'évier du bar, le tout augmentant le prix total de 600,55 \$ excluant les taxes ;

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Appuyé par madame Marie-Andrée Giroux et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Beauceville approuve la demande de changement #21 susmentionnée ;

QUE M. François Langevin, directeur des loisirs, soit autorisé à signer tout document relatif à l'autorisation de changement au nom de la Ville ;

QUE le montant total incluant les taxes soit payé à même le règlement d'emprunt No 2018-398.

FINANCES

R-2021-02-6938: Approbation du bordereau des comptes

Il est proposé par monsieur Claude Mathieu ;
Appuyé par monsieur Bernard Gendreau et résolu à l'unanimité

QUE le bordereau des comptes daté du 5 février 2021 soit adopté tel que présenté, incluant les dépenses autorisées par délégation.

R-2021-02-6939: Approbation du fonds de roulement

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Appuyé par monsieur Keven Boutin et résolu à l'unanimité

QUE le rapport des dépenses du fonds de roulement pour le budget 2021 soit adopté tel que présenté et ci-joint comme « Annexe A ».

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Communications

Tour de table des élus.p

Affaires nouvelles

Aucune affaire nouvelle.





SÉANCE ORDINAIRE DU 8 février 2021 (suite)

Période de questions

Aucune question.

LEVÉE DE LA SÉANCE

R-2021-02-6940: Levée de la séance

Il est proposé par monsieur Bernard Gendreau ;
Et résolu à l'unanimité

QUE la séance soit levée.

FRANÇOIS VEILLEUX, Maire

Me MAXIME A. POULIOT, Greffier





SÉANCE ORDINAIRE DU 8 février 2021 (suite)

ANNEXE A

Fonds de roulement 2021

| Ville de Beauceville | | | | | |
|---|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|
| Projets RETENUS (fonds de roulement) | | | | | |
| Budget 2021 | | | | | |
| FONDS DE ROULEMENT 2021 | 2 021 | 2 022 | 2 023 | 2 024 | 2 025 |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | |
| TOTAL: ADMINISTRATION GÉNÉRALE | - | - | - | - | - |
| SERVICE INCENDIE | | | | | |
| Achat d'habit de combat | 8 000 | 8 000 | 8 000 | 8 000 | 8 000 |
| Aménagement de la remorque * | 7 000 | | | | |
| Équipe de sauvetage inter-municipal | 22 000 | | | | |
| Borne sèche | 3 960 | | | | |
| Nouveau panneau alimentation Internet SSRC-Cam et sonde du pont * | 7 600 | | | | |
| TOTAL: SERVICE INCENDIE | 48 560 | 8 000 | 8 000 | 8 000 | 8 000 |
| TRAVAUX PUBLICS | | | | | |
| Achat d'un camion 10 roues | 250 000 | | | | |
| Agrandissement Entrepôt Garage | 10 500 | 30 000 | | | |
| Achat de tuyaux de ponceaux et gravier | - | 30 000 | 10 000 | 10 000 | 10 000 |
| Rouleau compacteur pour pavage et remorque | | 40 000 | | | |
| Réfection des bordures du parc industriel ou trottoir | 30 000 | 25 000 | 25 000 | 25 000 | 25 000 |
| Peinture de la fosse du garage (pit) | | | | | 12 000 |
| TOTAL: TRAVAUX PUBLICS | 290 500 | 125 000 | 35 000 | 35 000 | 47 000 |
| HYGIENE DU MILIEU | | | | | |
| Remplacement flotte véhicules : camion Cube 2006 | 25 000 | 45 000 | 30 000 | 45 000 | 30 000 |
| TOTAL: HYGIENE DU MILIEU | 25 000 | 45 000 | 30 000 | 45 000 | 30 000 |
| URBANISME | | | | | |
| Base pour statue Paule Veilleux | | 30 000 | | | |
| Aménagement sommaire et mobilier urbain | | 32 000 | | | |
| Conception plans devis Secteur ouest | 50 000 | 10 000 | | | |
| Obtention d'un CA pour refaire les berges de l'île ronde | | 60 000 | | | |
| TOTAL: URBANISME | 50 000 | 132 000 | - | - | - |
| LOISIRS | | | | | |
| Mise à niveau de nos sentiers existants | 37 500 | | | | |
| Jeux d'eau, gazebo(voir phase 2 plateau sportif)* | | 50 000 | | | |
| Réfection terrain de tennis* | | 37 500 | | | |
| TOTAL: LOISIRS | 37 500 | 87 500 | - | - | - |
| TOTAL FONDS DE ROULEMENT POUR APPROBATION | 451 560 | 397 500 | 73 000 | 88 000 | 85 000 |
| Fonds de roulement total | 451 560 | 397 500 | 73 000 | 88 000 | 85 000 |
| Fonds de roulement disponible | 500 000 | 450 000 | 450 000 | 450 000 | 450 000 |
| Écart (non utilisé) | (48 440) | (52 500) | (377 000) | (362 000) | (365 000) |

* Conditionnel à l'obtention d'une subvention, mais est inclus dans le montage financier

